

ФАКТОР

ВИП(б)-лэн Дебесной Райномезлэн но Райсоветлэн органы
№ 44 (1277) | 7 ИЮНЬ 1941 ар | 11-тй арзэ потэ

Патриотизм демонстрировать карон

Ку радио ивортис Куиньметй Пятилеткалэс Государственной Заемзэ (нылетй арезлэн выпускез) поттон сярис СССР-лэн Правительствеозлэс постановленизэ, районис учредениосын, предприатисын но колхоз'есын соку ие организованно но бад'ым мылдым кутскыз виль заемлы гожтиськон. Колхозник'ес но рабочий'ес, служащий'ес но трудовой интеллигенция пбс мылдым приветствовать каро правительствозлэс заем поттон сярис постановленизэ.

6 июне, подписка кутсконлэн витей нуналэ, районис трудящий'ес виль заемлы 563.935 манетлы гожтиськызы ни вал. Со пблэсь рабочий'ес но служащий'ес — 251.860 манетлы, колхозник'ес — 312.075 манетлы. Туэ заемлы гожтиськон эшшо но азинлыко мынэ. Али вить нуналсын 563.935 манетлы гожтиськемын ни ке, мимала аре Куиньметй Пятилеткалэн Заемезлэн куиньметй выпусказлы вить нуналсын район'я 467.000 манетлы гожтиськемын вал.

Служащий'ес но рабочий'ес почти ваньзы ие толэзем уждунзылы гожтисько. Тросэз колхозник'ес заемлы взносэс гожтиськемын тырзы.

Н-Пытинской сельсоветыс «Урожай» колхозыс 40 мурт колхозник'ес виль заемлы 3.480 манетлы гожтиськызы, заносэс 1.500 манетсэ гожтиськемын тырзы. Шуралудской сельсоветыс «Красная колонна» колхозыс колхозник'ес государство 5.900 манет пунэмен сето. Татыс колхозник'ес 1.300 манетсэ подписка дур'я тырзы. Колхозник'ес, куд'есыз заемлы заносэс жегатскытэе али ие тыро, сое валазы, что соослэн кондонзэ эшшо но азинлыко уже кутэмын дуоз.

Бере уг кылэ перес колхозник'ес но колхозникаос. Соос мылсы-кыдыс, бад'ым удовлетворениен гожтисько виль заемлы. Соин соос возмат асьсэлэс благодарностэс партиялы но правительствозлы, Сталин эшлы асьсэлэн шудо улон но материальной обеспеченностэ понназы. Таи Лесагуртской сельсоветыс «Вильгурт» колхозыс 63 арес'ем С. П. Воронцов заемлы котыинлэс азыло гожтиськызы но кондонзэ соку ие тырзы. 100 манетлы гожтиськызы та колхозыс 67 арес'ем А. А. Воронцов. «Урожай» колхозыс 60 арес'ем А. С. Гуцин 100 манетлы но 59 арес'ем колхозница Б. П. Гуцина 50 манетлы гожтиськызы. Таос но заемлы заносэс гожтиськемын тырзы.

Странаньстымы трудящий'ес умой тодо, что заемлы гожтиськемын государство пунэмен сето кондон

мыноз калыклен интерес'есызы, мирин нырсы социалистической государствоэн азылане юманэзлы но сясыбаськонэзлы.

Сталинской пятилеткаослэн ар'есаз тодманы дуонтэм дуиз Советской Союз. Лэстылэмын передовой техникаен оснастить карем сюр'есын виль предприатис. Вильмыс кылдытэмын промышленностэлен портэм отраслэсыз, будэз из тодылы но тодыны но из быгатылы царской Россия. Советской предприатисын, советской материал'еслэс, советской рабочий'еслэн, инженер'еслэн но техник'еслэн кужыменнызы азинлыко лэстысько любой машинаос. Будэ но паськыта ширпотреб вуз'эсты поттон. Колхозной строй устыз туж бад'ымсэ быгатонлы'эсты социалистической сельской хозяйстволэн всесторонне развитиэзлы.

Промышленностэлен, транспортлэн, сельской хозяйстволэн развитиэс сэтис быгатонлыс трудящий'еслэн благосостояниэзылэн но культурной уровеньзылэн жог будонзылы. Советской калык луэ ялан зажиточной но культурной. Советской Союз дуиз передовой наукалэн но культуралэн странаепыз.

XVIII Всесоюзной партийной конференциен одобрит карем 1941 арлэн народнохозяйственной планэз кутэ асьме страна азе виль бад'ымсэ задачаос. Куиньметй сталинской пятилеткалэн нылетй араз советской калык бад'ым ваньмыс лэстоз странаэлэс основной экономической задачеэ быдэстониен — кельтэны главной капиталистической странаосты экономика ласянь но.

Бытэти империалистической война аслаз орбитаз кыскыз ни муз'ем шар вилыс миллиард но жынызэ калык'эсты. Али дыре международной обстановка куре асьмелэс эшшо но кужмятыны родинамылэс оборонной мощьсэ. Со понна, честной, самоотверженной труд сяна, кулэ бад'ымсэ средствоос. Вот малы трудящий'ес ляд'яло асьсэ долгенызы гожтиськемын виль заемлы.

Куиньметй Пятилеткалэн Государственной Заемезлы (нылетй арезлэн выпусказ) вань трудящий'ес гожтисько бад'ым удовлетворениен. Но буйгатскыны уг луэ. Заемлы гожтиськемын активно участвовать карыны кулэ не только семьяослэн главаоссы, но и котыуд колхозник, колхозница, домохозяйка но.

Трудящий'ес заемлы гожтиськемын эшшо но зол юматэ сясыбаськысы родной советской страназэс, возматэ Ленинлэн — Сталинлэн ужезлы безаветной преданностэс.

Район'я заемлы гожтиськонлэн мынэмеэ

Куатэти июнез, подписка кутсконлэн витей нуналэ азелы, районис трудящий'ес виль заемлы 563.935 манетлы гожтиськызы ни вал. Со пблэсь рабочий'ес но служащий'ес — 251.860 манетлы, колхозник'ес — 312.075 манетлы.

Мимала аре Куиньметй Пятилеткалэн куиньметй арезлэн выпусказлы район'я вить нуналсын ик 467.600 манетлы гожтиськемын вал.

Жутскем мылдым районис трудящий'ес гожтисько виль заемлы

Странамылэс оборонной но хозяйственной мощьсэ эшшо но юнматонлы

Умой тодыс, что государство 535 манетлы мимала арынлэс трос луэ. Тросэз колхозник'ес заемлы гожтиськемын кондонзэс но тырзы. Подписка ортыку колхоз'я 1500 манет наличноен обтэмын. Заемлы гожтиськемын бере из кыле перес колхозник'ес но 60 арес'ем Ф. Я. Гуцин но 65 арес'ем А. С. Гуцин быдэн 100 манетлы гожтиськемын кондонзэ ваньзэ соку ие тырзы. Гожтиськемын кондонзэ тырзы 59 арес'ем Б. И. Гуцина. Со гожтиськызы 50 манетлы.

И Хохлаков.

Толэзем уждунзылэс трослы

Куиньметй Пятилеткалэс Заемсиз. Ваньмыз гожтиськемын толэзем уждунзылы. Сунцов но Тихонов эш'ес гожтиськызы толэзем уждунзылэс 5 процент трослы.

Н. Стрелков.

Заемлы заносэз гожтиськемын ик тыро

Дебесной сельсоветыс «Кр. боец» колхозыс колхозник'ес виль заемлы мылсы-кыдыс гожтисько. А. Е. Бушмелев 100 манетлы гожтиськызы но соку ие кондонзэ но тырзы. Озы ие И. С. Осипов, П. Д. Кропачев но И. А. Иванов ваньзы сю

манетлы гожтиськемын кондонзэ соку ие тырзы. Бере уг кылэ нылкышноос но. А. М. Бушмелева, Т. И. Бельтюкова но тросэз мукет'есыз быдэн 75 манетлы гожтиськызы.

А. Неганов.

Мимала арынлэс 4.920 манетлы трос

Азинлыко мынэ заемлы гожтиськон мимала арынлэс Ариковской сельсоветын. Мимала аре сельсовет'я заемлы гожтиськемын общей суммаез 13.300 манет вал. Туэ потт сельсоветыс колхозник'ес государство пунэмен 18.220 манет сө-

тызы ни. Подписка мынэ на. «Сосновый бор» колхозыс колхозник'ес виль заемлы гожтиськызы 3.765 манетлы, «Звезда» — 9.735 манетлы, «Сов. Герб» колхозыс — 4.700 манетлы.

П. Сунцов.

Педучилищын

Педучилищын ваньмыз дышетисьсэ Куиньметй Пятилеткалэн Заемезлы (нылетй арезлэн выпусказ) гожтиськызы толэзем уждунзылы. Подписалэн общей суммаез 15320 манет, со пблэсь 1010 манетсэ государство пунэмен сето дышетисьсэ.

наличноен тырзы. II «Д» классыс дышетисьсэс, кытын классоводэн ужа Г. Г. Хворона, заемлы гожтиськызы одигез кылытэе. Класслэн общей подписной суммаез 240 манет. Озы ие подпискаен 100 процентлы охватить каремын II «Б» классыс дышетисьсэс (классоводэз А. Г. Караваев).

В. Шалыгина.

Дышетись пинал'ес но заемлы гожтиськемын быгатисьном

Мон, Дебесной средней школамыс емлэс облигациосэ бастыны Лэня дышетисьсэ, виль заемлэс облигацизэ 10 манетлы басты. Сербассаны мыным соку ие облигацизэ сөтэмы. Мон сьбрам отисько виль за-

Игорь Бакастов. II классыс дышетисьсэ.

Заемлы гожтиськемын отэ вань домохозяйкаосты

Райцентрыс домохозяйкаос заемлэс значенизэ умой валаса государство кондонзэс пунэмен сето. Е. Б. Гирева 150 манетлы но А. С. Гуцина 100 манетлы виль заемлы

гожтиськызы. Таос сьбразы заемлы гожтиськемын отэ вань домохозяйкаосты.

И. Серебренников.

Азымын'ис

Лесагуртской сельсоветыс «Вильгурт» колхозыс 62 арес'ем С. П. Воронцов колхозын котыкыче ужын примерной дуэ. 1940 арын со 395 трудовен ужаз, туэ арын нылы толэзсыкыс — 104 трудовен.

Воронцов эш виль заем сярис тодыс, соку ие 100 манетлы гожтиськызы но кондонзэ ваньзэ отын ие тырзы.

— Заемен кондонмес государство пунэмен сөтэс, асьмеос эшшо но кужмятысском странамылэс оборонной но хозяйственной мощьсэ. Одигез кылытэе гожтиськемын заемлы — отиз колхозыстыз колхозник'эсты С. П. Воронцов.

Королев.

Вакнак заемлы гожтиськонлэн мынэмеэ сярис

Азинлыко мынэ заемлы гожтиськон Уд Лемской сельсоветын. Мимала арын сельсоветыс колхозник'ес государство пунэмен 11 сюрс манет сөтэс ке, али потт виль заемлы подпискалэн нырсы куинь нунал'есыз чоже сельсовет'я 15870 манетлы гожтиськемын ни вал.

М. Будин.

Лесагуртской сельсоветыс «Чебер вур» колхозыс колхозница И. А. Тронина виль заем поттон сярис иворез кылэз но 100 манетлы гожтиськемын заносэс ваньзэ соку ие тырзы.

«Чебер вур» колхозыс колхозник'ес государство пунэмен сөтэны 3350 манетлы гожтиськызы.

Ф. Гуцин.

Сюрногуртской сельсоветыс «Красный май» колхозыс 67 арес'ем колхозник А. И. Поздеев колхозной производством ваньмызы пример возматкыс ужа. Виль заемлы но со котыкылэс азыло гожтиськызы. Со заемлы 100 манет заносэс гожтиськемын ие тырзы.

Н. Поздеев. П. Емельянов.

Бад'ым удовлетворениен пунитазы Лесагуртской сельсоветыс «Вильгурт» колхозыс колхозник'ес виль заем поттон сярис правительствозлэс постановленизэ. Заемлы гожтиськон дружно кутскыз, 67 арес'ем А. А. Воронцов заемлы заносэс 50 манетсэ гожтиськемын ие тырзы. Со гожтиськызы 100 манетлы, 100 манетлы гожтиськемын заносэс соку ие ваньзэ тырзы Г. И. Воронцов.

А. Опарин.

Зар-Медлинской сельсоветыс Крупскаялэн нимыныз нима колхозыс колхозник'ес мылсы-кыдыс государство пунэмен кондон сөтэны гожтисько. А. Шишмаков 100 манетлы гожтиськызы но кондонзэ соку ие тырзы. Колхозлэн председателэз И. Шишмаков но солэн кышноэз Мария Ивановна 225 манетлы гожтиськызы но 100 манетсэ соку ие тырзы. М. Малыгина гожтиськызы 100 манетлы но 70 арес'ем М. Малышева гожтиськызы 25 манетлы Таос но кондонзэс гожтиськемын тырзы.

Д. Шишмаков.



Колхоз'ёслэн площадьы выставкаез устын пунала.

Педучилищын кутскизы испытаниос

2 июнь, чукна занятиос кутскон азын. Шодске дышеткисьёслэн бжит волнениязы... Тунна кутско испытаниос.

III «С» классы тросоз дышеткисьёслэн любакемын писательёслэн портрет'ёсы дорын. Соос йырвизы восстановить карныны выро одельной книгаосыс героёслэс характеристикаоссыс.

Вылськыз звонок. Кутскыз тужгес но серьёзной уж—тодонлыг'ёсты эскерон.

Ныль час нуназе адзыны луэ ни вал нырыс результат'ёсты. Соос уродэс бжил тросоз предмет'ёс'я. Зуч вылын сочинения III «С» классы «отлично» бастызы 9-эз дышеткисьёс, «хорошо» — 8-эз, «посредственно» — 9-эз но «плохо» — 1-эз.

I «Д» классы география предметэн 1-эз «отлично», 7-эз «хорошо», 17-эз «посредственно» но 1-эз «плохо» сдать карызы.

Военной делоя успеваемостьсэс 100 процентлы возматызы III «В» классы дышеткисьёс: «отлично» сдать карызы 1-эз, «хорошо» — 8-эз, «посредственно» — 9-эз дышеткисьёс.

Арифметикая письменно I «В» классыс 24 дышеткисьёс пблыс 1-эз «отлично», 15-эз «хорошо», 6-эз «посредственно» но 2-эз «плохо» отметкаос бастызы. Та классыс дышеткисьёс умоеь результат'ёсты возматызы текстовой задачаос'я. Но урод решать карызы обыкновенной, десятичной но периодической дробьёслэн совместной-действиоссы пример'ёсты.

Уродэс диктант'ёс гожтызы удмурт вылын III «А» классыс. 8-эз дышеткисьёс «плохо», 16-эз «посредственно», 4-эз «хорошо» сдать карызы. «Отлично» отметка 1-эз но 0з басты.

В. Шкляега.

Усыяны, гыроны азыныко ужало

Шуралудской сельсоветыс «Прожектор» колхозыс тросоз колхозник'ёс бусы уж'ёсын стахановской амалын ужало. Допризвынк А. М. Малых усыянын нормаоссэ 130 процентлы но солэсь трос быдэс'я. Гыронын нормаоссэс 150 процентлы быдэс'я Н. Д. Редозубов но Т. Я. Редозубов.

А. Малых.

Валэс юсты, етинэз, клеверез кизёнлэн мынэмез сярэс

СВОДКА

(6 июнь азелы, процентэн)

Сельсовет'ёс	Валэс юс	Етин	Клевер
Дебессы	62	29	37
Ариково	83	94	43
Тольен	58	23	22
Лесагурт	79	71	16
Сюрногурт	92	86	39
Портурнес	91	59	37
Уд-Лем	89	82	54
Б-Кизия	95	62	32
Б-Зетым	98	65	22
Бибаньгурт	100	65	24
Шуралуд	97	78	34
Н-Пыхга	86	42	57
Зар-Медла	101	81	49
Район'я	95	63	38

Трудовой дисциплинаез тиясьёсын нюр'ясыкымтээн

Зармедлинской сельсоветыс «Большевик» колхозын кемалы кыстысько бусы уж'ёс. Та дуэмын трудовой дисциплинаез уродэныз.

Малыке-а колхозлэн ужась кужмез луыса но вал'ёс бусы уж'ёсын умой использовать уг карысько. Чем дыр'я вал'ёс гидын быдэс нунал'ёсын сылыло. Вал'ёс ездовойёслы ювмат'яллытэ.

Куд-огез колхозник'ёс уже уг потало. Кылсарыс: колхозник'ёс Рубцов А. В. но М. Д. Рубцов кыса улеменныс кык-куинь нунал'ёсын уже уг потало.

Колхозлэн председателез Рубцов но быдэсак правление трудовой дисциплинаез тиясьёсын уг нюр'ясыко. Ф. Р.

Сюрес'ёс вольгытэсь луыны кулэ

Государстволэн но колхоз'ёслэн интерес'ёсем, товарооборотлэн будэмез скорес'ёсты умой зечлыын возыны куро. Районыс колхоз'ёс сюрес лэстыон борды умой-умой кутскыны кулэ. Сюрес лэстыонныс азымыныс колхоз'ёслэс ужан опытсэс уже кутыно. Пасьыт вблмытоно сюрес'ёсты умой зечлыын возён но сюрес'ёсты лэстыон планэз дыраз быдэстоп повна социалистической соревнованиез сельсовет'ёс но бригадоос кустып.

Районамы сюрес'ёсты лэстыон'я таке дыр тупатэмын: сюрес лэстыон планэз дасын быдэстамын луыны кулэ 15 июнэз но сюрес лэстыон план быдэстамын луыны кулэ 20 июлэз. Тырмыт материал'ёсты дасыса сюрес лэстыон планэз дыраз бидэстыны луонлыг'ёс баддымэс.

Б.

ЕВРОПАЫН НО АФРИКАЫН ВОЙНА

Кызы ивортэ германской сводка, 4 июне потон уг германской авиация бомбардировка уле шедтыз английской Гуль городэз но английн юго-восточной побережье вылыстыз портовой сооруженности. Солэсь азыло нунал германской самолет'ёс-торпедоносец'ёс куштызы кые торпедоос английской бадвын военной корабль выла. Германской бомбардировщик'ёс выйтызы английской торговой пароходэз но из'ял'ёс лэстызы мукет кые пароход'ёслы.

Английской авиация 3 июне налёт лэстыз северной Франция выла.

Средиземной морелэн бассейназ, Брит остров вылын военной действиос дугдызы. Союзник'ёслэн войскаоссы остров вылыс эвакуировать каремын.

Мыно авиациослэн действоссы. Итальянской самолет'ёс бомбардировать карызы Мальта остров вылыс аэродром'ёсты.

Северной Африкаын Тобрук районын, германской сообщениос'я, мына кынапал ласын кужмо артиллерийской перестрелка. Германо-итальянской авиацилэн соединениосыз вылыс бомбардировать карыз Тобруклэс укрепленносэ. Английской самолет'ёс кужыс бомбоос ливийской Бенгази порт выла.

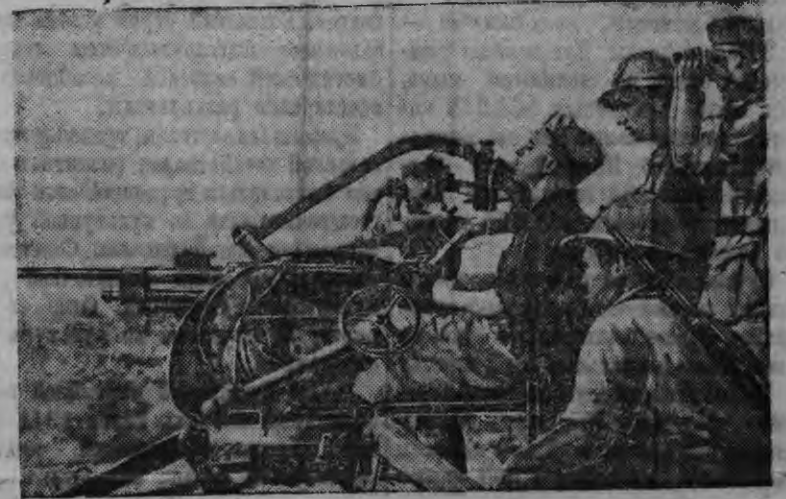
Английской военно-воздушной кужым'ёс бомбардировать карызы Абиссиниыс кынаке район'ёсты. Итальянской командованилэн сводкаыз верасье, что Омо шур дорын (Воттего) мыныз артиллерийской перестрелка. (ТАСС).

Иракын военной действиос дугдызы

Кызы ивортэ Рейтер агентстволэн Баирской корреспондентэз, перемирие подписать каремын 1 июне 8 час чукна Иракын военной действиос дугдызы.

Иракской источник'ёсыс снендинос'я регент Абдулла 1 июне бертысвиз Багдаде.

Италия но Англия кустын война



Итальянской противотанковой орудие.

Французской газет французской трудящийсялэн положенизы сярэс

Виши, (ТАСС). «Кри Дю Поля» газет ивортэ, что туж тросоз французской рабочийёс ситэм уло. Ялан бжит ситса улон массовой висён'ёсы вуттэ. Газетлэн верамез'я, себты физической ужын ужась рабочийёс, войталась азыло сярэс, али кые поллы бжит уждун басты.

Банковской служащийёс пблыс одигез газетлэн корреспондентэзлы ивортэ, что со семьяеныз суткалы одиг пол гинэ сисько.

Врид. редактора Л. Г. ЮФЕРЕВ.

Дебесской педагогической училище 1941—1942 дышетскон арлы дышеткисьёсты кутон ялэ

Училище дасы начальной школаслы дышеткисьёсты. Дышетскон дыр 8 ар.

Училище кутысько 15 арескысен 30 аресозь, средней шкодалэн же неполной средней шкодалэн 7 класс'ёсыстыз дышеткисьёс потэм'ёс.

Куриьскон'ёс кутысько 20-ти июнысен 20-ти августозь. Куриьскон бордын мед луозы: образование сярэс свидетальство, 8 фотокарточка аслад подписеныл но заверить каремын луыны кулэ государственной учреждениен, вордскем сярэс свидетальство, тазалык сярэс справка. Паспорт возыматисько лично.

Испытаниос луозы 20-ти августосен 26-ти августозь, таке предмет'ёс'я: зуч кылын но родной кылын (устно но письменно); арифметикаен (устно но письменно); Конституция —устно. Отличник'ёс кутысько испытаниостэк

Отлично дышеткисьёслы сётисько стипендия. Кулэсыкисьёс обещиваться карысько общежитиен. Документ'ёс кыстысько директорлы таке адрес'я: УАССР, Дебесс село, Педучилище. Дарыдия

Быдтоно „Красный кустарь“ артельыс тырмытэосты

Пичиезлы ке уз туна баддымезлы яралоз...

— Мама, мыным выль туфлиос вуризы ни-а?—трос пол юа ни чукна суйтыса пичи ныл. Со кемалась вите ни мамаезлэс чектэм выль туфлизэ, мамаез нош заказэз жоген быдэстозыс кожаса нылызлы выль туфли вае шумса чектыны шедтыз.

— Тунна вае ни нылы выль туфлиосты — шумпотытыз мамаез пичи нылэз.

— Анфиса Семеновна трос пол ветлыз ни аслаз материалэзлэс вурыны сётэм пичи туфлиосэ бастыны... Тунна дасеь луозы шумсы. Со дыр-тэ «Красный кустарь» артельлэн сапег вурон мастерскояз. Кыче шум потоз пичи ныл выль туфлиослы..

— Ма мон ныль арес'ем нылыны вурыны заказ лэсты уг—шумз Вишнякова 7—8 арес'ем ниналлы вурум сандалюсты адыса. Соос ни туж урод, шбтэм вуремын.

— Г-ым... Баддымезгем дуллям шумсыкоды... Озыен та сандалюсты баддымезлы нылдылы сётэ — шум мастерскояын.

— Ма мынам пичи нылы сяна баддымез бжил уг.

— Ну ярам ни, мылям пичиез колодвамы ой вал! — кесяськыны кутскыз сотэк но куректысь заказчыс шоры артельлэн заказ бастылылэс.

Таке факт'ёс «Красный кустарь» артельлэн ужаз трос луыло. Браз татын ялан аслыз инты шедтэ. Ваньмыз лэстыське кызы ке озы. Пальто яке мукет дйсь вурыны сётись шер дыр'я гинэ бирдыосэ мукет интыосы вуруно уг шум. Артельлэн правлениезлэс председателэз Федоровез гинэ таке урод уж'ёс беспокоить уг каро.

С. Поздеев.

Заказчиклэс материалэ ворало

М.Чепца гуртыс Кропачева А. Н. аслаз материалэзлэс «Красный кустарь» артеле одеял стезить варыпы 6 метра горд басма но 6 метра подкладлы материал сётыз. Нош артельын одеял стезить кариллям 4,5 метра материалэс.

Со басма но заказчиклэн аслазэз бжил, а портэм обрезкаос гинэ. Кропачевалэн талы пумит луэмезлы артельын «ма тынды кулэ на, та одеял уг» шумса сое кесяськыса келязы.

Б.